

V Bruseli 12. júna 2026  
(OR. en)

10438/26

FIN 862  
INST 253  
PE-L 18

## POZNÁMKA K BODU I/A

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	9736/26
Predmet:	Presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 09/2026 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2026 – <i>schválenie</i> – <i>schválenie listu</i>

---

1. Komisia v súlade s článkom 31 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách<sup>1</sup> predložila 26. mája 2026 Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 09/2026 týkajúci sa mobilizácie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na podnet Komisie (EGF/2026/000 TA 2026 – Technická pomoc)<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

<sup>2</sup> 9735/26.

2. Ako sa uvádza v dokumente 9736/26, cieľom tohto návrhu je presunúť viazané rozpočtové prostriedky vo výške 210 000 EUR z článku 30 04 02 (*Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF)*) a platobné rozpočtové prostriedky vo výške 210 000 EUR z článku 16 02 02 (*Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF)*) do článku 16 01 01 (*Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie*).
3. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na svojom zasadnutí 11. júna 2026.
4. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:
  - navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov, ako sa uvádza v dokumente 9136/26 a
  - návrh listu uvedený v PRÍLOHE k tejto poznámke.

NÁVRH LISTU

Odosielateľ: predseda/predsedníčka Rady  
Príjemca: predsedníčka Komisie  
Kópia: predsedníčka Európskeho parlamentu

Vážená pani predsedníčka,

v súlade s článkom 31 ods. 6 nariadenia z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách<sup>1</sup> si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 09/2026 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2026.

(zdvorilostná fráza)

---

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).